

Tips for getting started

Call 1-877-675-0089 and press 3 for one-on-one shutter installation support or email [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com).

Consejos para comenzar

Llame al 1-877-675-0089 y presione el 3 para asistencia personalizada en la instalación de celosías, o envíe un correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto>windowfashions@springswindowfashions.com).

How to Repair: Shutter – Replacing Louvers

Reparación: Celosías; reemplazo de persianas

Tools Needed • Herramientas necesarias



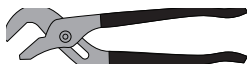
Hammer
Martillo



Utility Knife
Cuchillo multiuso



Flathead screwdriver
Destornillador de cabeza plana



Needlenose Pliers
Pinza nariz de aguja



Channel lock pliers
Pinza con ajustes

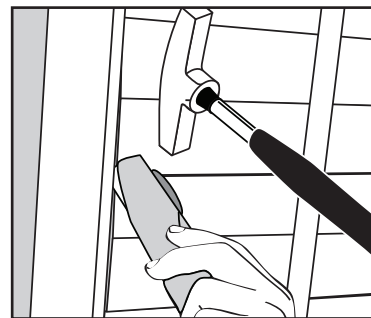
1

Completely remove louver Retire la persiana por completo



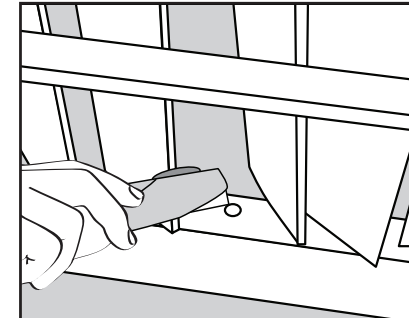
Pictured is a broken louver within a shutter panel.

En la foto se aprecia una persiana rota dentro del panel de la celosía.



To remove louver, place utility knife blade between louver and panel edge. Lightly tap knife with hammer to cut through louver pin.

Para retirar la persiana, coloque la hoja del cuchillo multiuso entre la persiana y el borde del panel. Golpee el cuchillo suavemente con el martillo para cortar la clavija de la persiana.

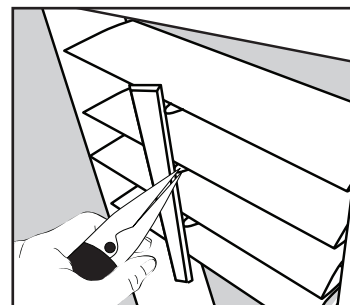


With utility knife remove portion of louver pin remaining in edge of panel. Be careful not to scratch or damage edge of panel.

Con el cuchillo multiuso, retire la porción de clavija de la persiana aún presente en el borde del panel.

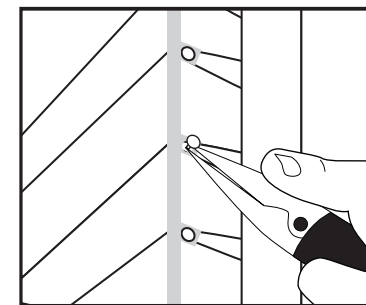
2

Remove louver from tilt mechanism Retire la persiana del mecanismo de inclinación



Use needle nose pliers to remove staple from tilt bar.

Use la pinza nariz de aguja para retirar las grapas de la varilla de inclinación.



Use needle nose pliers to pry nail out of hide-a-tilt. Also, remove louver pin from other edge of panel.

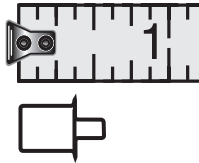
Use la pinza nariz de aguja para hacer palanca en el clavo y retirarlo así del mecanismo hide-a-tilt. Retire también la clavija de la persiana en el otro borde del panel.

3

Replace louver Reemplazar la persiana

Replacement louvers come one standard and one spring-loaded louver pin along with a tilt bar staple or hide-a-tilt nail. Pictured is a spring-loaded louver pin.

Las persianas de reemplazo vienen con una clavija estándar y una clavija accionada por resorte, además de una grapa para la varilla de inclinación o un clavo para el mecanismo hide-a-tilt. En la imagen se aprecia la clavija para persiana accionada por resorte.

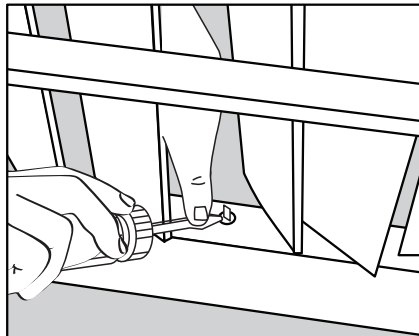


Push new pins into louver pin holes so they fit flush to collar of pin.

Note location of hole for hide-a-tilt before installing.

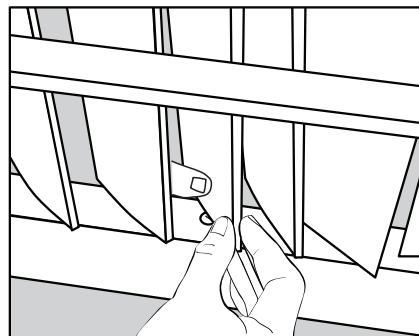
Inserte las nuevas clavijas en los orificios correspondientes de la persiana, de modo que calcen al ras del collarín de la clavija.

Tenga en cuenta la ubicación del orificio del mecanismo hide-a-tilt antes de la instalación.



Install new louver by sliding louver on to standard pin, then depress spring-loaded pin with edge of utility knife and align louver with pin. Release spring-loaded pin into louver pin hole.

Instale la nueva persiana deslizándola sobre la clavija estándar, empuje la clavija accionada por resorte con el borde del cuchillo multiuso y alinee la persiana con la clavija. Deslice la clavija accionada por resorte hacia el orificio correspondiente de la persiana.

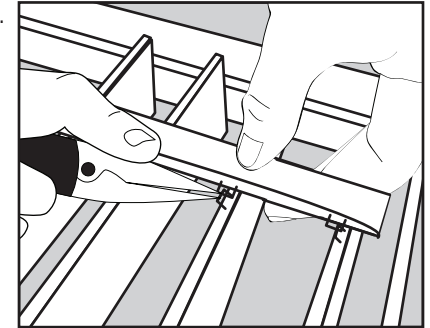


4

Attach louver to tilt mechanism Acople la persiana al mecanismo de inclinación

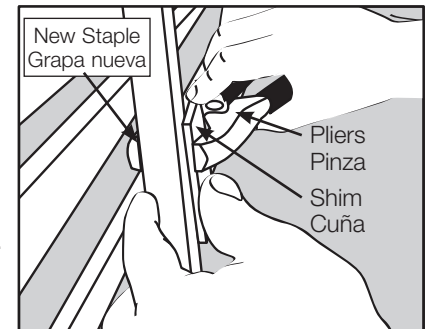
To attach louver to tilt bar, replace staple. First apply a small amount of glue to staple and insert into tilt bar through staple on louver edge.

Para acoplar la persiana a la varilla de inclinación, vuelva a colocar la grapa. Primero aplique un poquito de pegamento en la grapa e insértela en la varilla de inclinación en el borde de la persiana.



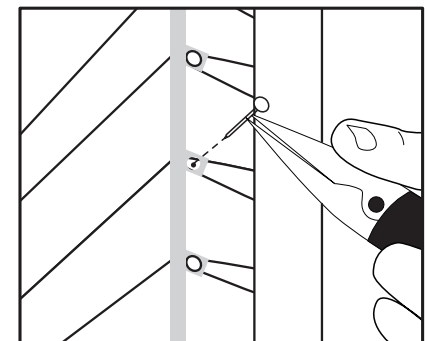
Using channel lock pliers, place shim or cushion between front of tilt bar and pliers to avoid damage of tilt bar front. Squeeze staple so eyelet opening appears square.

Con la pinza con ajustes, coloque una cuña o amortiguador entre la parte delantera de la varilla de inclinación y la pinza para evitar que la primera se dañe. Apriete la grapa para que la apertura de ojal quede cuadrada.



To attach louver to hide-a-tilt bar, first apply a small amount of glue to nail and insert through tilt bar and into pre-drilled hole in end of louver. Lightly tap into position with hammer.

Para acoplar la persiana a la varilla hide-a-tilt, primero aplique un poquito de pegamento en el clavo e insértelo en la varilla de inclinación y en el orificio previamente perforado en el extremo de la persiana. Golpéelo suavemente con el martillo para acomodarlo.



Clientes de México: llamar al 01-800-909-07-93 para obtener instrucciones sobre el lugar al que deben enviar el producto para su reparación.

Importador:

Springs Window Fashions Sales Company de México, S. de R.L. de C.V.
Calle Denver, Edif. #7
Parque Industrial Prologis
Cd. Reynosa, Tamaulipas, México 88780

Springs Window Fashions • Middleton, WI 53562-1096

Customers located in the USA and Canada: Contact our Customer Service Center at 1-800-221-6352
Springs Window Fashions LLC
8467 Route 405 South, P.O. Box 500
Montgomery, PA 17752